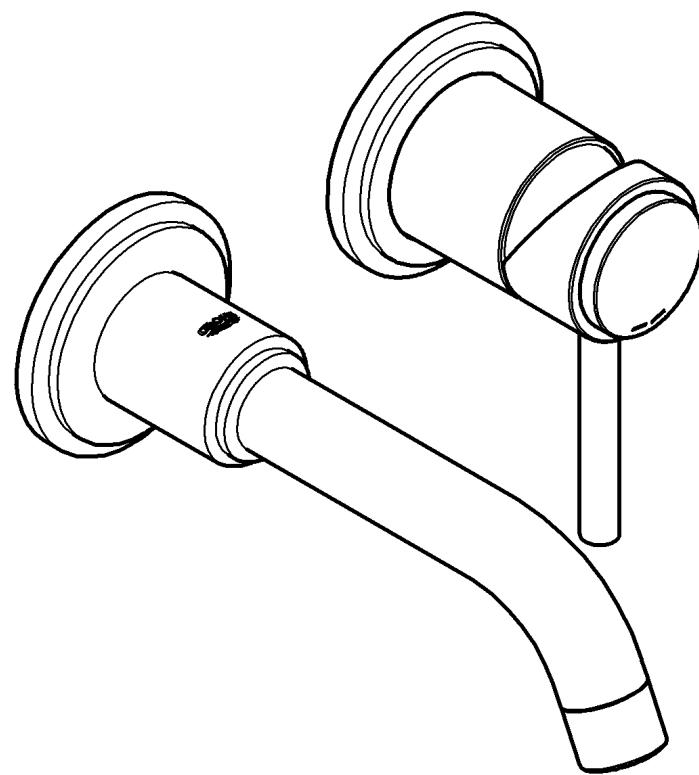


19 291



Atrio

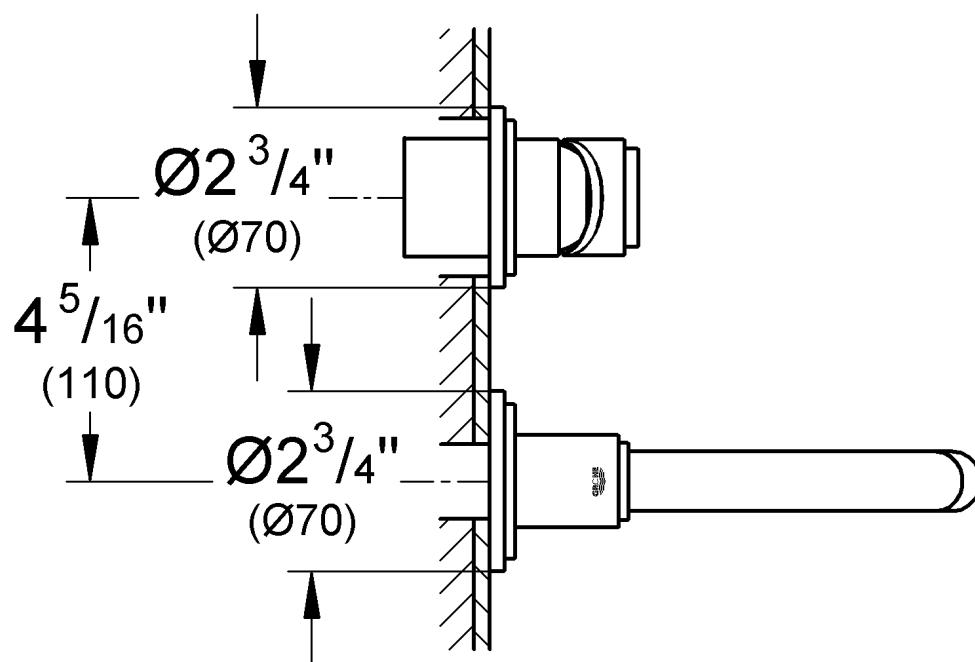
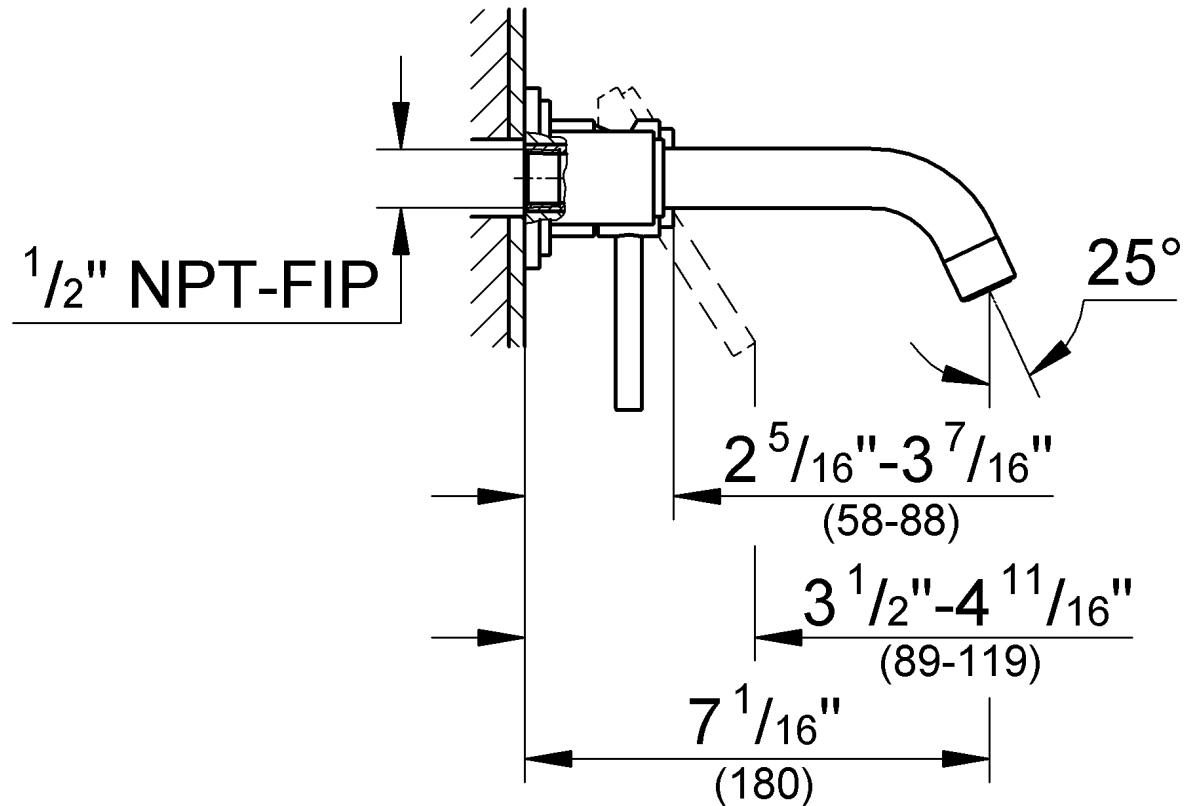
Atrio

| | |
|----------|--------|
| English |1 |
| Français |1 |
| Español |2 |

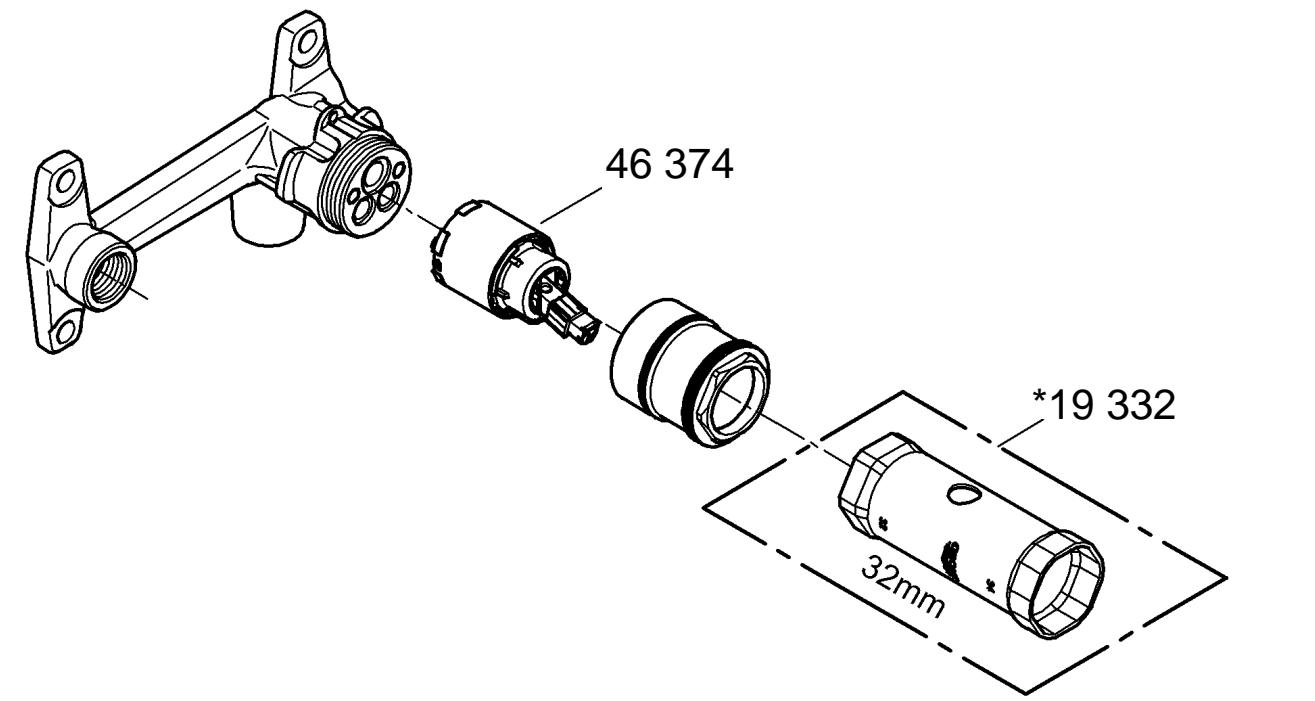
Design & Quality Engineering GROHE Germany

96.564.031/ÄM 222970/03.12

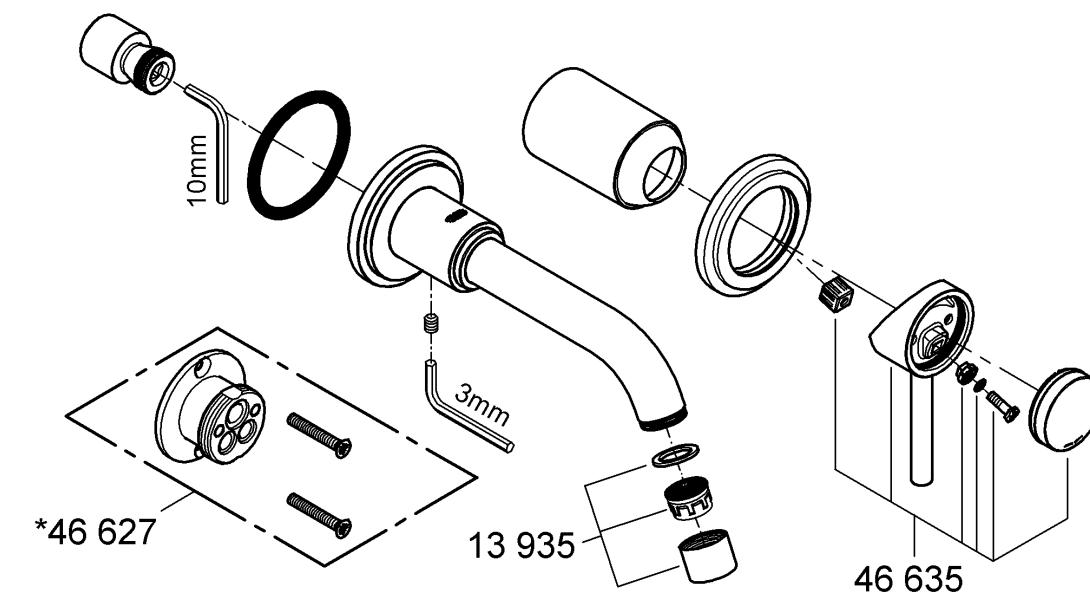
GROHE
ENJOY WATER®



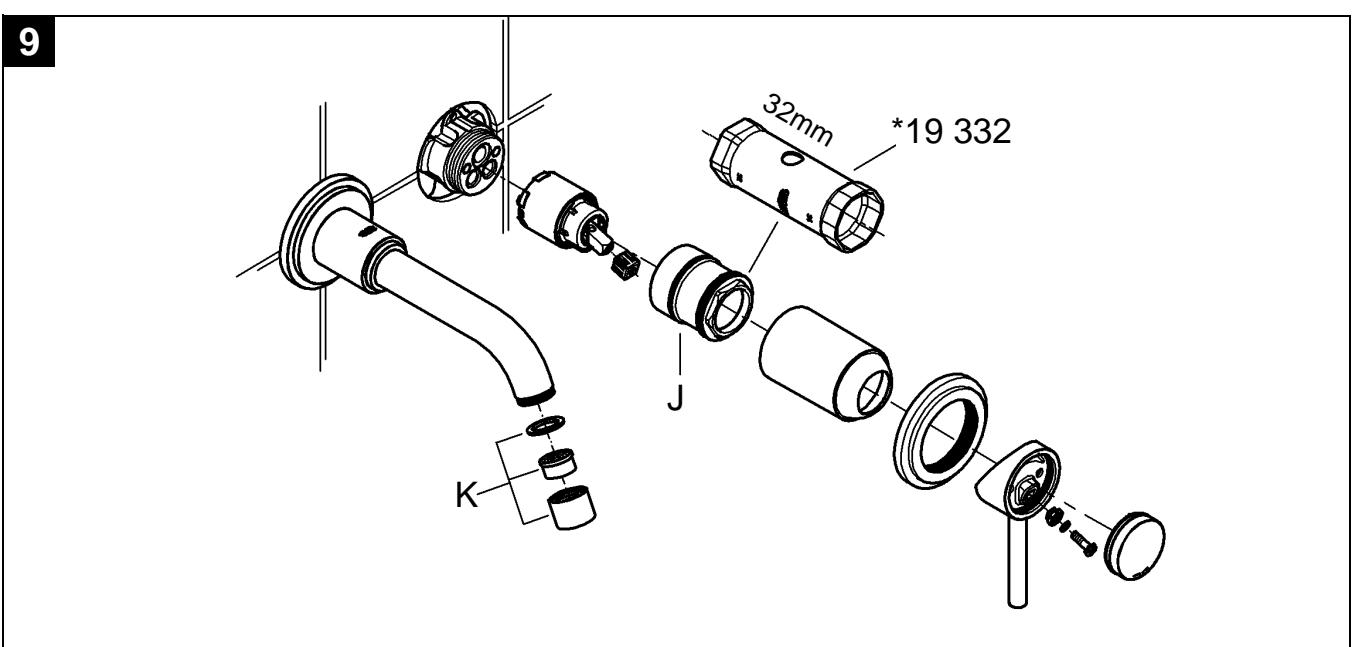
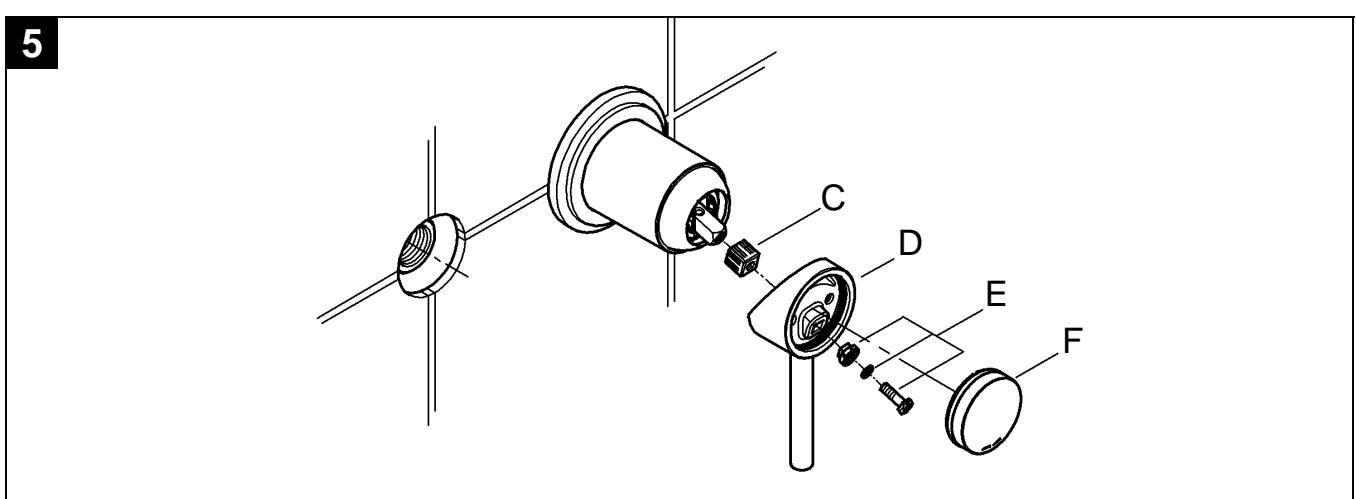
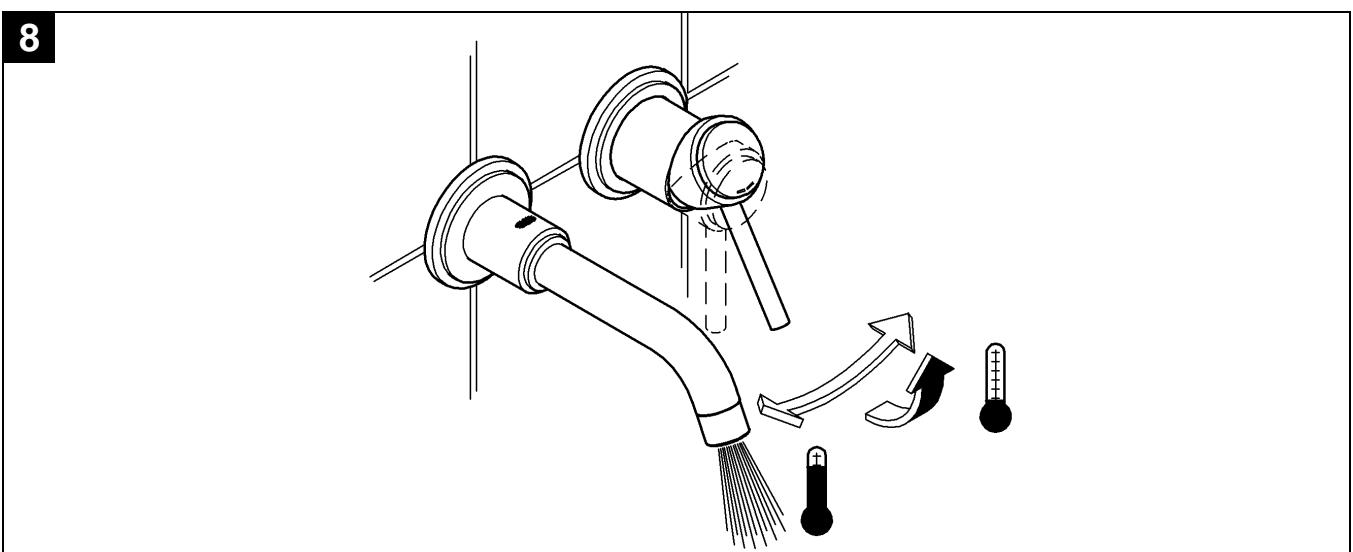
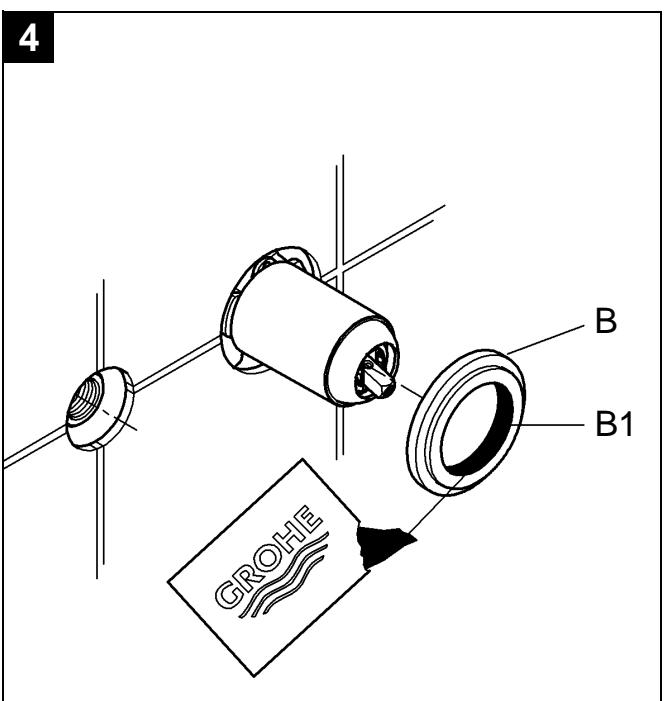
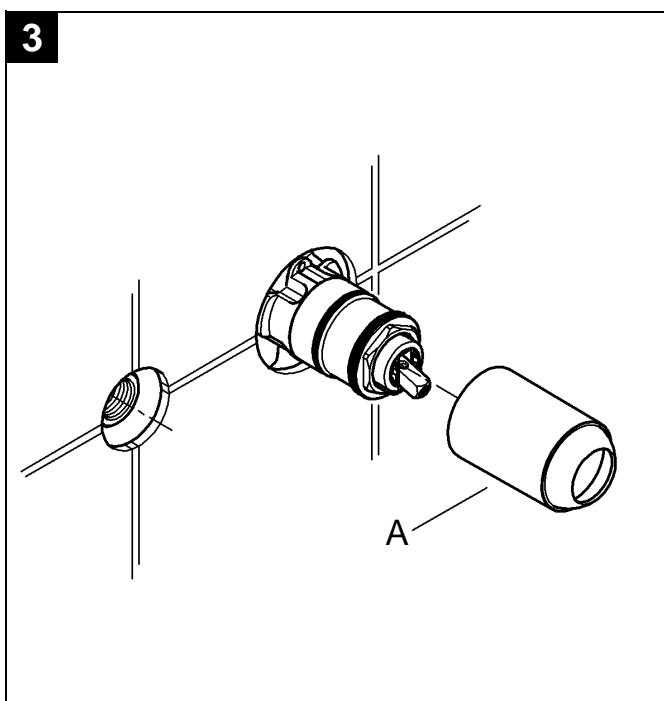
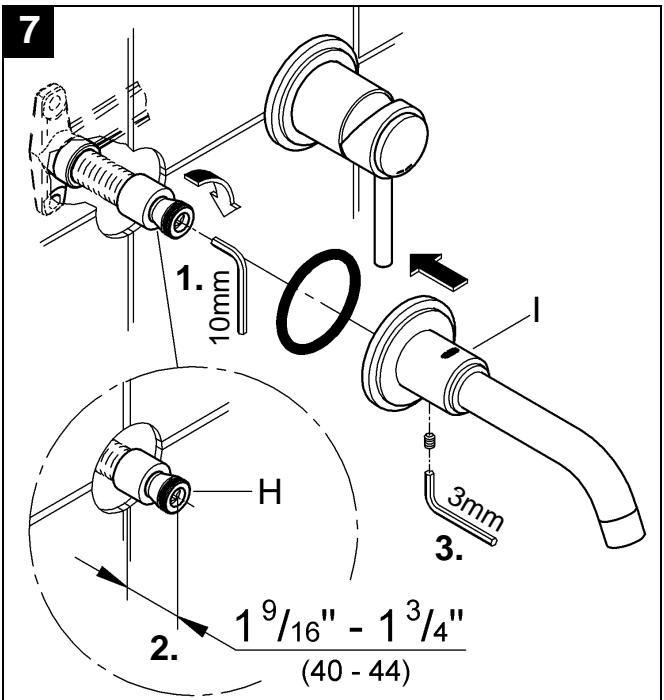
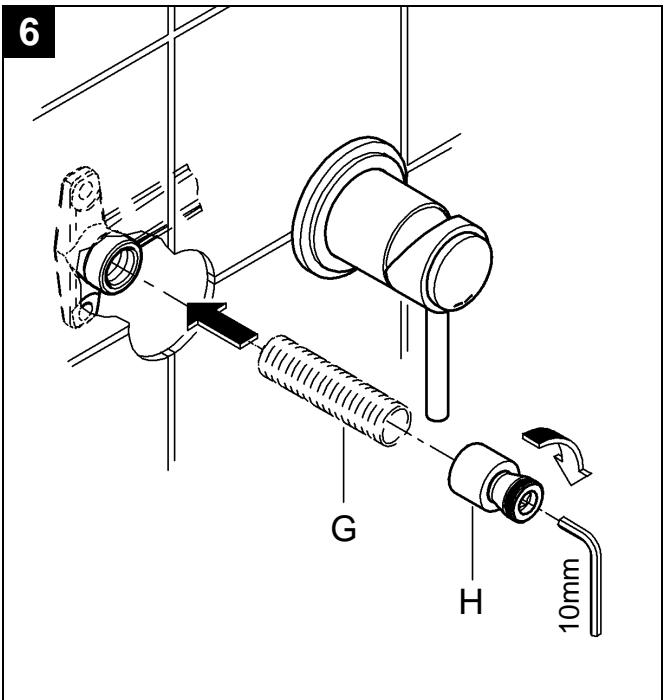
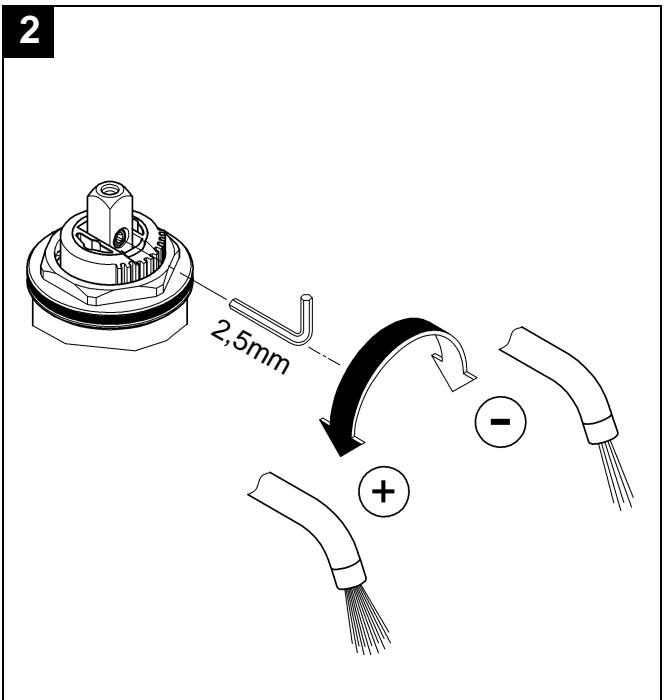
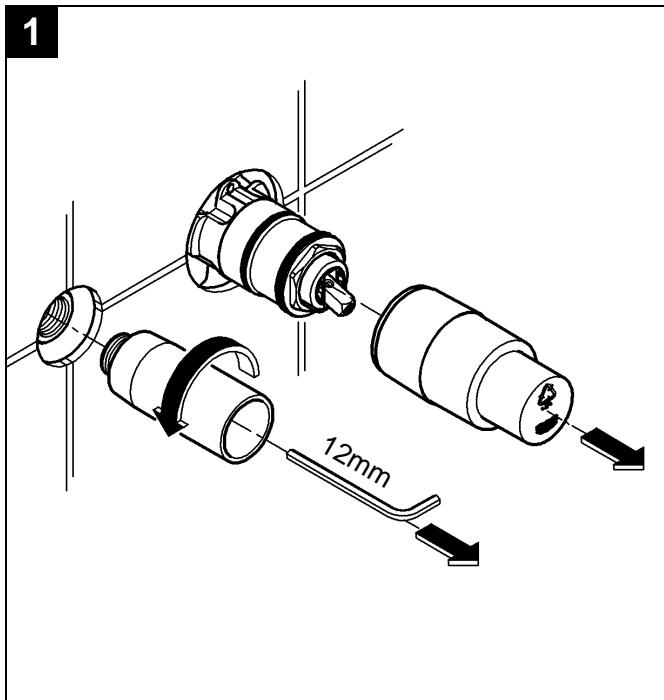
32 641



19 291



Please pass these instructions on to the end user of the fitting!
S.v.p remettre cette instruction à l'utilisateur de la robinetterie!
Entregue estas instrucciones al usuario final de la grifería!



English

Technical Data

- Max. flow 5.7 L/min or 1.5 gpm/60 psi

Installation

Remove the fitting template, see fold-out page II, Fig. [1].

Flush pipes thoroughly.

Flow rate limiter

This fitting is equipped with an flow rate limiter, permitting an infinitely variable individual reduction in flow rate. The highest possible flow rate is set at the factory before dispatch.

The use of flow rate limiters in combination with hydraulic instantaneous heaters is not recommended.

For commissioning, see fold-out page II, see Fig. [2].

Shut off hot and cold water supply.

Install escutcheon and lever, see Figs. [3], [4] and [5].

1. Fit cap (A), see Fig. [3].
2. Grease seal (B1) and push on escutcheon (B), see Fig. [4].
3. Attach insulating insert (C) and lever (D), and fasten with set (E), see Fig. [5].
4. Fit cap (F).

If the escutcheon will not slide far enough onto the cap, you must additionally install an extension (see replacement parts fold-out page I, Prod. no: 46 627 = 1").

II. Install spout, see Figs. [6] and [7].

1. Screw in 1/2" NPT-adaptor (G), **sold separately**, to concealed mixer housing, see Fig. [6].

2. Screw in connection nipple (H) using an 10mm allen wrench.

3. Crosscut 1/2" NPT-adaptor in that way, that the installation dimension is **min 1 9/16" to max 1 3/4"**, see Fig. [7].

4. Tighten the spout (I), using an 3mm allen wrench.

Open hot and cold water supply and check connections for leakage.

Check fitting for correct operation, see Fig. [8].

Maintenance

Inspect and clean all parts, replace as necessary and lubricate with special grease.

Shut off hot and cold water supply.

I. Replacing the cartridge, see fold-out page II, Fig. [9].

Assemble in reverse order.

Observe the correct installation position!

When installing the cartridge, ensure that the seals are correctly seated.

Install and tighten screw coupling (J).

II. Flow control (K), see fold-out page II, Fig. [9].

Assemble in reverse order.

Replacement parts, see fold-out page I (* = special accessory).

Care

For directions on the care of this fitting, refer to the accompanying instructions for care.

Français

Caractéristiques techniques

- Débit maxi. 5,7 l/min ou 1,5 g/min / 4,1 bar

Installation

Retirer le gabarit de montage, voir volet II, fig. [1].

Bien purger les tuyauteries.

Limiteur de débit

Cette robinetterie est équipée d'un limiteur de débit. Celui-ci permet une limitation individuelle et en continu du débit. Le débit maximal est préréglé en usine.

L'utilisation du limiteur de débit est déconseillée avec des chauffe-eau instantanés à commande hydraulique.

Pour l'activation voir volet II, fig. [2].

Couper l'alimentation en eau chaude et en eau froide.

- I. Monter la rosace I et le levier**, voir fig. [3], [4] et [5].
1. Insérer le capuchon (A), voir fig. [3].
 2. Graisser le joint (B1) et insérer la rosace (B), voir fig. [4].
 3. Emboîter l'insert isolant (C) et le levier (D) et les fixer avec le kit (E), voir fig. [5].
 4. Insérer le capuchon (F).

Si la rosace ne s'engage pas assez loin sur le capot, monter une rallonge (voir Pièces de rechange, volet I, réf. 46 627 = 25mm).

II. Montage du bec, voir fig. [6] et [7].

1. Visser le 1/2" NPT-adaptateur (G), **non fourni**, au corps encastré, voir fig. [6].
2. Visser la nipple de raccordement (H) à l'aide d'une clé Allen de 10mm.

3. Couper à la bonne longueur la 1/2" NPT-adaptateur pour obtenir une dimension de montage comprise entre **40mm minimum et 44mm maximum**, voir fig. [7].

4. Fixer le bec (I) à l'aide d'une clé Allen de 3mm.

Ouvrir l'arrivée d'eau froide et d'eau chaude et vérifier l'étanchéité des raccordements.

Vérifier le fonctionnement de la robinetterie, voir fig. [8].

Maintenance

Contrôler toutes les pièces, les nettoyer, les remplacer si nécessaire et les graisser avec de la graisse spéciale pour robinetterie.

Couper l'alimentation en eau chaude et en eau froide.

- I. Remplacement de la cartouche**, voir volet II, fig. [9].
- Le montage s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

Respecter la position de montage!

Contrôler le siège des joints lors du montage de la cartouche.

Visser la bague filetée (J) et serrer jusqu'au blocage.

II. Mousseur (K), voir volet II, fig. [9].

Le montage s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

Pièces de rechange, voir volet I (* = Accessoires spéciaux).

Entretien

Les indications relatives à l'entretien de cette robinetterie figurent sur la notice jointe à l'emballage.

Español

Datos técnicos

- Caudal máx. 5.7 L/min o 1.5 gpm/60 psi

Instalación

Sacar el patrón de montaje, véase la página desplegable II, fig. [1].

Purgar a fondo las tuberías.

Limitador de caudal

Esta grifería está equipada con un limitador de caudal. Gracias a ello es posible una limitación individual del caudal sin escalonamientos. El ajuste de fábrica corresponde al máximo caudal posible.

Se recomienda no utilizar el limitador de caudal en combinación con calentadores instantáneos con control hidráulico.

Para la activación, véase la página desplegable II, fig. [2].

Cerrar las llaves de paso del agua fría y del agua caliente.

I. Montar el rosetón y la palanca, véanse las figuras [3], [4] y [5].

1. Colocar la carcasa (A), véase la fig. [3].
2. Engrasar la junta (B1) y montar el rosetón (B), véase la fig. [4].
3. Colocar el elemento aislante (C) y la palanca (D) y fijar con el juego (E), véase la fig. [5].
4. Encargar la tapa (F).

Si al colocarlo el rosetón no deja sobresalir suficientemente la carcasa habrá que montar además una prolongación (véase piezas de recambio en la página desplegable I, núm. de pedido: 46 627 = 1").

II. Montar el caño

, véanse las figs. [6] y [7].
1. Enroscar el 1/2" NPT-adaptador (G), **no contenido en el volumen suministro**, a la cuerda encontrable, véase la fig. [6].

2. Enroscar el casquillo roscado de conexión (H) con una llave Allen de 10mm.
3. Cortar a medida el 1/2" NPT-adaptador de modo que resulte una cota de montaje de **min. 1 9/16" hasta max. 1 3/4"**, véase la fig. [7].
4. Fijar el caño (I) con una llave Allen de 3mm.

Abrir las llaves de paso del agua fría y del agua caliente y comprobar la estanqueidad de las conexiones.

Comprobar el funcionamiento de la grifería, véase la fig. [8].

Mantenimiento

Verificar todas las piezas, limpiarlas, sustituirlas en caso de necesidad y engrasárlas con grasa especial para griferías.

Cerrar las llaves de paso del agua fría y del agua caliente.

I. Sustituir el cartucho, véase la página desplegable II, fig. [9]. El montaje se efectúa en el orden inverso.

¡Atender a la posición de montaje!

Al montar el cartucho tener en cuenta el correcto asiento de las juntas.

Enroscar la unión atornillada (J) y apretar firmemente.

II. Mousseur (K), véase la página desplegable II, fig. [9].

El montaje se efectúa en el orden inverso.

Piezas de recambio, véase la página desplegable I (* = accesorios especiales).

Cuidados

Las indicaciones para los cuidados de esta grifería se encuentran en las instrucciones de conservación adjuntas.



www.grohe.com

Grohe America Inc.
241 Covington Drive
Bloomingdale, IL
60108
U.S.A.
Technical Services
Phone: 630/582-7711
Fax: 630/582-7722

Grohe Canada Inc.
1230 Lakeshore Road East
Mississauga, Ontario
Canada, L5E 1E9
Technical Services
Services Techniques
Phone/Tél: 905/271-2929
Fax/Télécopieur: 905/271-9494